AGENCJA I WYDAWNICTWO

André Norton

(1) ul. Brzechwy 89
60-189 Poznań, tel. 48-44-89

## MEMORANDUM OF AGREEMENT

This is a Memorandum of Agreement between the Spoka z o.o.

(hereinafter described as the Proprietor) and tel. 526-605, fax 531-901

(hereinafter described as the Polish Publisher) for the publication of a Polish-language translation of: TIME AGENT STORIES<sup>+</sup> by Andre Norton (hereinafter described as the Work).

- 1. The Proprietor guarantees that it has full power to enter into this agreement.
- 2. The Proprietor agrees to transfer exclusively to the Publisher during the life of this agreement all book rights in the Work in the Polish language, but retains rights in the Work except the Polish language rights.
- 3. Publisher agrees to print on the copyright page of each copy of the Work the copyright notice of the Proprietor.
- 4. The Publisher agrees to pay the Proprietor the following royalties in: 60.000.000 zł (sześćdziesiąt milionów złotych) ++ payable upon signing of the contract, against royalties of 8% of the publishersprice.
- 5. The Publisher shall publish the Work within 3 (thregears from the date of signing this agreement.
- 6. The Publisher's translation shall be a complate and accurate translation without additions, omissions, or alternations.
- 7. The Publisher shall make royalty settlements annually (within three months after publication).
- 8. The Publissher shall give to the Proprietor six (6) free copies of the Work.
- 9. This agreement shall continue in effect for a minimum of two (2) years from the publication date of the Polish Publisher's edition and shall be automatically extended thereafter util three (3) months after such time as either party in writing inform the other of its desire to terminate the agreement.
- 10. Failure to abide by the terms of this contract shall be sufficient grounds for the cancelling of the contract.
- 11. In the case of legal dispute, this contract shall be interpreted

and construed in accordance with the law of the State of Florida, U.S.A. Any legal dispute shall be in the exclusive jurisdiction of the courts of Florida.

Signature lines for the agreement whether since ANDRE NORTON, Ltd., Spólka z o.o. and Publishing Hause 61-701 Poznań, ul. Fredry 8 translation rights to Time 1526-605, fax 531-901 by Andre Norton, dated 6 December 1993

mer Alcha Zysk Witness

dr Tadeusz Zysk

Andre Norton, Ltd, Poland

. DYREKTOR

Polish-language publisher

Smilu.

Witness

vol. 1 - TIME TRADERS

vol. 2 - GALACTIC DERELICT

vol. 3 - DEFIENT AGENT

vol. 4 - KEY CUT OF TIME

++ 30.000.000 zł. not less than 10 December 1993 30.000.000 zł not less than 28 Febrary 1994